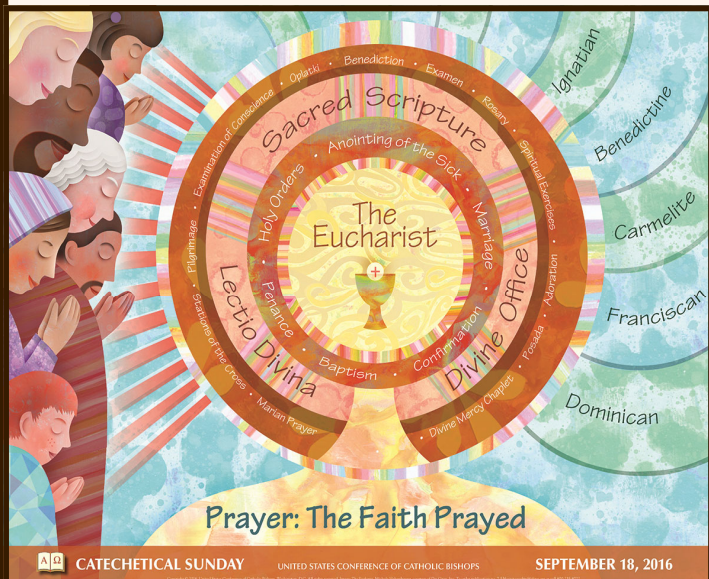


St. Francis of Assisi Parish

Parroquia San Francisco de Asís

We, the Parish of St. Francis of Assisi, guided by the Holy Spirit, are a Christian Community called by God to take part in the mission of love and truth in the world. With firm faith in Jesus the Christ and the Holy Gospel, we find our strength through prayer and the Sacraments, that we may become God's servants to our sisters and brothers



18 de Septiembre, Domingo Catequético

Fr. John Salvas, OFM Cap., Pastor
 Bro. Miguel Ramirez, Parochial Associate
 Bro. Lombardo D'Auria, OFM Cap.
 Alejandro Polanco, Deacon
 Angel Hernandez, Deacon
 Douglas Christmann, Deacon
 Natale Tumminia, Trustee
 Jean Garofalo, Trustee
 Martha Pelaez, Secretary
 Katty Gallardo, Business Manager
 Leanne Christmann, Director of Religious Education
 Leanne & Doug Christmann, Youth Ministry Coordinators
 Dana & Denise Ramirez, Youth Choir Director

Welcome/Registration

Inscripciones para ser Miembros de la Iglesia

You may join at the Church Office. When moving, please notify us of change of address and phone number.
 Puede inscribirse a la parroquia en la oficina de la Iglesia. Si se muda, por favor notificar a la iglesia de cambio de dirección y teléfono.

50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Monday—Friday: 9:00 AM to 5:00 PM Office closed on weekends
 201-343-6243 Fax: 201-343-0854 St.FrancisRCChurch@gmail.com
 Religious Education Office 201-488-2614 stfrancisreled@gmail.com

<http://franciscanhackensack.tripod.com/parish.htm>

Mass Schedule

Monday — Friday: 8:00 AM, Lunes, Miércoles y Jueves 7:00 PM (Spanish); Saturday: 8:00 AM, 5:30 PM, 7:00 PM (Spanish), Sunday: 8:00 AM, 9:15 AM (Italian), 10:30 AM, 12:30 PM (Spanish)

Cada último Martes del Mes: Misa en Español a las 7:30PM

Lunes, Miércoles y Jueves Misa en español a las 7:00 PM
Holy Days: Vigil Mass: 7:00 PM (Spanish) 8:00AM, 12:00 Noon, 7:00 PM

Miraculous Medal St. Anthony Novena

Tuesdays: 7:00 PM

Grupo de Oración

Martes 7:30PM en la Iglesia. Último Martes de cada mes tenemos Misa en Español a las 7:30 PM.

Reconciliation — Confession

Every Saturday at 4:30 PM or by appointment.

First Friday - Eucharistic Adoration

Beginning with the 8am Mass, lasting all day and ending at 7pm with the Holy Hour Mass. Anyone interested in spending an hour with our Lord—kindly call the office for a time slot.

Baptism/Bautizo

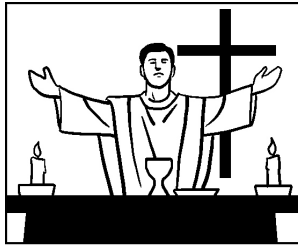
celebrated on the 1st Saturday of every month in English at 11 AM and on the 3rd Saturday in Spanish at 1 PM. For more information please call the Rectory before any social arrangement are made.

Marriage-Matrimonio

Arrangements should be made one year prior to the marriage. Please contact the Church Office before any social arrangements are made.

Sacrament of the Anointing of the Sick

Please notify us when a member of your family is in the hospital or unable to attend Church and wishes to receive the Sacraments. For Emergencies contact the Rectory day or night. Por favor llamar a la oficina de la Iglesia si un miembro de su familia está hospitalizado o si quiere recibir comunión.



Mass Intentions for the Week

© J. S. Paluch Co., Inc.

- Sunday**
8:00 AM + Ralph Padovano by Mr. & Mrs. Michael Mellone
9:15 AM + Special Intentions
10:30AM + Erik Martinez by Bobby Kelly
+ Pauline Facciponti by The Atwood Family
12:30 PM Feliz Cumpañños Carlos Mario Meneses J.
by Familia Meneses
+ Juan Crisogono y Pascual Reyes by Norma Reyes
+ Diogenes de la Cruz
+ Padre Pio Mass & Procession
4:00 PM
- Monday**
8:00 AM + Gino Nepola by Gerry & Kelly Rotunda
7:00 PM + Vicente y Cresensiano Balbuena by Norma Reyes
- Tuesday**
8:00 AM + Magnolia Alvaran by sus hijos
7:00 PM + Miraculous Medal/St. Anthony Novena
- Wednesday**
8:00 AM + Soldiveri Grace by Gary Vinci
7:00 PM + Magnolia Alvaran by sus hijos
+ Juan Florentino by Ernestina Florentino
- Thursday**
8:00 AM + Special Intentions
7:00PM + Eramo Vargas by Lola Santos
+ Eudocio Pichardo by Lola Santos
+ Manuel Delgado y sus difuntos
7:00 PM + Deceased members of the Socialites Mass/Church Hall
- Friday**
8:00 AM + Saverio & Lucia Ferrara by Lee Ferrara & Family
- Saturday**
8:00 AM + Special Intentions
5:30 PM + Hoyt Peavy by Gerry & Kelly Rotunda
+ Joseph Barsalona (Birthday) by daughter Jeanette & Family
7:00 PM + Por las Almas del Purgatorio
Por los 16 Años de Betsy Urgilles by sus padres
- Sunday**
8:00 AM + Jim McDarby by Cathy Mirra
9:15 AM + Remo Montella by parents
10:30 AM + Concetta Bagnato by Elide Marino & Family
12:30 PM + Juan Domingo Rodriguez by La Familia
4:00 PM + Filipino Mass in honor of St. Lorenzo Ruis de Manila



Dear Parishioners:

Today's Gospel from St. Luke made me recall a time years ago when I was serving as pastor of St. Anthony's parish in Atlanta, Georgia. In nearby Conyers, the Rockdale County High School basketball team had played a championship season: 21 wins and 5 losses. They were on their way to the Georgia Boys' Basketball Tournament in March and then a come from behind victory in the state finals.

But now the glass trophy case outside the school gymnasium is bare. The Georgia High School Association deprived Rockdale County of the championship after they learned that a player who was scholastically ineligible had played 45 seconds in the first of the school's five post-season games.

"We didn't know he was ineligible at the time; we didn't know it until a few weeks ago," Coach Cleveland Stroud of the Bulldogs said. "Some people said we should have kept quiet about it, that it was just 45 seconds and the player wasn't an impact player. But you've got to do what is honest and right and what the rules say. I told my team that people forget the scores of basketball games; they don't forget what you are made of."

The incident comes to my mind because Jesus appears to be praising a steward in today's parable for being dishonest. But think again. He doesn't give him praise for being dishonest but rather for his fore-sight as to what will happen when he loses his job. There is a big difference.

In our modern society, people often employ financial planners in order to prepare for their retirement. But they are seldom told how to plan for what happens after retirement. Only Jesus can help us plan for that.

Love and Prayers,
Bro. John



Notas del Párroco

Estimados Feligreses:

El Evangelio de hoy de San Lucas me hizo recordar un tiempo hace varios años cuando servía como Pastor de la parroquia de San Antonio, en Atlanta, Georgia. En Conyers que estaba cerca de allí, el equipo de baloncesto de la escuela del condado de Rockdale había jugado una temporada de campeonato: 21 victorias y 5 derrotas. Estaban de camino al torneo de baloncesto de muchachos de Georgia en marzo y luego una victoria viniendo de atrás en las finales estatales.

Pero ahora la vitrina de trofeos fuera del gimnasio de la escuela está vacía. La Asociación de Escuelas Secundarias de Georgia del condado de Rockdale les privó del campeonato después que se enteraran de que un jugador académicamente inelegible había jugado por 45 segundos en el primero de los cinco juegos de postemporada de la escuela.

"No sabíamos que no era elegible en el momento; no lo supimos hasta hace unas semanas," dijo el entrenador Cleveland Stroud de los Bulldogs. "Algunas personas dijeron que deberíamos haber guardado silencio al respecto, que eran sólo 45 segundos y el jugador no era un jugador de impacto. Pero uno tiene que hacer lo honesto y correcto y lo que dicen las normas. Le dije a mi equipo que la gente olvida las puntuaciones de los juegos de baloncesto; pero no se olvidan de lo que están hechas."

El incidente me vino a la mente porque Jesús, en la parábola de hoy, parece estar alabando a un administrador por ser deshonesto. Pero piense de nuevo. Él no lo elogia por ser deshonesto, sino más bien por su proa de vista en cuanto a lo que le sucederá cuando pierda su trabajo. Existe una gran diferencia.

En nuestra sociedad moderna, la gente a menudo emplea a los planificadores financieros con el fin de prepararse para su jubilación. Pero rara vez aprenden la forma de planificar por lo que sucederá después de la jubilación. Sólo Jesús puede ayudarnos a planificar para eso.

Con mucho amor y bendiciones,
Hno. Juan



St. Francis Socialites—Atlantic City bus Trip Tuesday, September 20th, 2016 Tropicana Casino
Bus leaves from M & M building on Holt Street at 9 AM Sharp. The price is \$30.00. Make checks payable to : Socialites and mail to: Jo Puglisi 378 Lookout Avenue, Hackensack, NJ 07601. Call us to say you're coming at 201-489-6278. Bonus slot play

100th ANNIVERSARY - PARISH DIRECTORY.

Be a part of a beautiful book that you can treasure for years to come!

Portraits will be taken by appointment only! Individual or family sittings

Online registration:

www.franciscanhackensack.tripod.com/parish.htm

Click on "Schedule Appointment". Or call the Rectory:

201-343-6243

Photographs will be taken on October 11-14, from 2:00 - 9:00 PM and on

Oct. 15 from 10:00 AM - 5:00 PM.

100 ANIVERSARIO - DIRECTORIO PARROQUIAL

Sea parte de nuestro hermoso libro que podrá guardar como un tesoro por años!

Fotografías serán tomadas solo con cita! Individual o por familia.

Pueden registrarse en la pagina web de la iglesia:

www.franciscanhackensack.tripod.com/parish.htm

Darle click en "Schedule Appoinment" para poder registrarse o llamar a la oficina de la iglesia al 201-343-6243

Fotografías serán tomadas del 11 al 14 de octubre de 2 PM a 9 PM y el 15 de Octubre de 10 AM a 5 PM

MARK YOUR CALENDAR! / MARQUE SU CALENDARIO!

St. Francis Parish Dinner Dance - Fiesta Bailable

Sunday, October 16th 5-9 PM at Fiesta Wood-Ridge

This year we will honor our Parish Ushers

Tickets \$65 adults \$30 children

If you would like to put an ad in our journal, please contact Diane Menditto (dianefmdfm@aol.com). Ad deadline is September 18th.



ST. FRANCIS OF ASSISI RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM

WELCOME BACK

CLASSES BEGIN:

SUNDAY, SEPTEMBER 18, 2016

CLASSES END: SUNDAY, MAY 21, 2017

CLASES COMIENZAN: DOMINGO, 18 DE SEPTIEMBRE, 2016

CLASES TERMINAN: DOMINGO, 21 DE MAYO, 2017

Para mas información acerca de nuestro programa y requisitos, por favor visite nuestra pagina web:

<http://franciscanhackensack.tripod.com/rel-ed.html>

Por favor llamar: 201-488-2614



Feast of St. Lorenzo Ruiz de Manila and Companion Martyrs
20th Anniversary Celebration

Sunday, September 25th, 2016

St. Francis of Assisi Church
50 Lodi Street, Hackensack, NJ
Special Information

4:15 PM - Holy Rosary - 9th day of Novena to St. Lorenzo

4:45 PM - Holy Mass in Taglish

6 PM - Fellowship in Church Hall

Potluck: Filipino dish only if possible

Attire: Filipino costume if possible

Any questions?? Call Sr. Carrie at 201-282-8133 or Cora Mandac at 201-880-0795



LA FAMILIA QUE REZA UNIDA, PERMANECE UNIDA

El Grupo de "LA VIRGEN DE FATIMA" de la parroquia "San Francisco de Asís" continúa visitando los hogares. Si usted desea ser visitada por la Virgen Madre de Dios y Madre nuestra, escuchar la Palabra de Dios, rezar el rosario y cantar cantos, favor de llamar a los teléfonos de: Lola Santos 201-342-0685 o Gladys Cobos 201-580-7450.

Procession in Honor of St. Pio Da Pietralcina

All are invited to participate in the Procession to Honor St. Pio da Pietralcina

The Procession will be held Sunday, September 18, 2016 after the 4 PM Mass. **St. Francis of Assisi, Hackensack**

GRUPO DE ORACIÓN

Nos reunimos para orar, cantar y alabar a Dios, todos los Martes después de la Novena en la Iglesia.



UNA GOTITA DE CATECISMO

Lo que el Papa Francisco espera de los catequistas

Lo que el Papa Francisco espera de los catequistas: identidad, volver a partir de Cristo, amor, fidelidad y alerta, por Jesús de las Heras Muela, director del semanario ECCLESIA y de ECCLESIA DIGITAL

El Papa Francisco en su discurso en la Plaza de San Pedro, trazó lo que podríamos denominar la catequesis de los catequistas. Y en la homilía del domingo 29 aplicó la correspondiente de la Palabra del domingo 26 del tiempo ordinario, ciclo C, a la identidad y a la misión de los catequistas, imprescindibles cooperadores de la Iglesia.

A luz de sus dos espléndidas intervenciones, he aquí las claves, de lo que el Papa Francisco espera de los catequistas, una aportación todavía más precisa y preciosa al comenzar también un nuevo curso catequético.

1.- La identidad

El primado, lo primero es ser catequistas, no solo trabajar como catequistas. Ser catequista es una vocación y un servicio. Ser catequista significa dar testimonio de la fe; ser coherente con la propia vida.

Catequista es que custodia y alimenta la memoria de Dios; la custodia en sí mismo y sabe despertarla en los demás. El catequista es precisamente un cristiano que pone esta memoria al servicio del anuncio; no para exhibirse, no para hablar de sí mismo, sino para hablar de Dios, de su amor y su fidelidad. Hablar y transmitir todo aquello que Dios ha revelado.

El catequista, pues, es un cristiano que lleva consigo la memoria de Dios, se deja guiar por la memoria de Dios en toda su vida, y la sabe despertar en el corazón de los otros. Esto requiere esfuerzo. Compromete toda la vida.

El catequista es un hombre de la memoria de Dios si tiene una relación constante y vital con él y con el prójimo; si es hombre de fe, que se fía verdaderamente de Dios y pone en él su seguridad; si es hombre de caridad, de amor, que ve a todos como hermanos; si es hombre de paciencia y perseverancia, que sabe hacer frente a las dificultades, las pruebas y los fracasos, con serenidad y esperanza en el Señor; si es hombre amable, capaz de comprensión y misericordia.

2.- Volver a partir desde Cristo en un doble movimiento: ser discípulo y después misionero

Esto significa, en primer lugar, tener familiaridad con Él. ¡Permanecer en Jesús! Solo así el catequista dará fruto. ¡Dejarse mirar por el Señor! Después, volver a partir de Cristo significa también imitarlo en el salir de sí mismo e ir al encuentro del otro. El corazón del catequista vive siempre este movimiento de "sístole – diástole": unión con Jesús-encuentro con el otro. Son las dos cosas: yo me uno a Jesús y salgo al encuentro con los demás. Si falta uno de estos dos movimientos el corazón no late más, no puede vivir.

Asimismo, volver a partir de Cristo significa no tener miedo de ir con Él a las periferias. Si un cristiano sale por las calles en las periferias, puede tener, sí, un accidente... Tantas veces hemos visto accidentes... Pero —dice el Papa—;prefiero mil veces una iglesia accidentada y no una iglesia enferma! ¡Una iglesia, un catequista que tenga el valor de arriesgar para salir y no un catequista que sabe todo, pero cerrado siempre y enfermo!".

3.- Amor, fidelidad, alerta

"Ser" catequistas requiere amor, amor a Cristo cada vez más fuerte, amor a su pueblo santo. El catequista debe amor a Jesucristo y a su Iglesia. Debe amar, pues, a sus catequizandos.

El catequista ha de vivir y mostrar la doctrina cristiana en su totalidad. Sin quitar ni agregar.

Y por ello el catequista ha de evitar y alertar del riesgo de apoltronarse, de la comodidad, de la mundanidad en la vida y en el corazón, de concentrarnos en nuestro bienestar, en su propio yo y en nuestro propio grupo.

PARISH MEMBERSHIP: New Parishioners are requested to register in the Parish as soon as possible. Please notify the Parish office of any changes in address and phone number.

Name _____

Address _____

Town _____

Phone # _____

Check

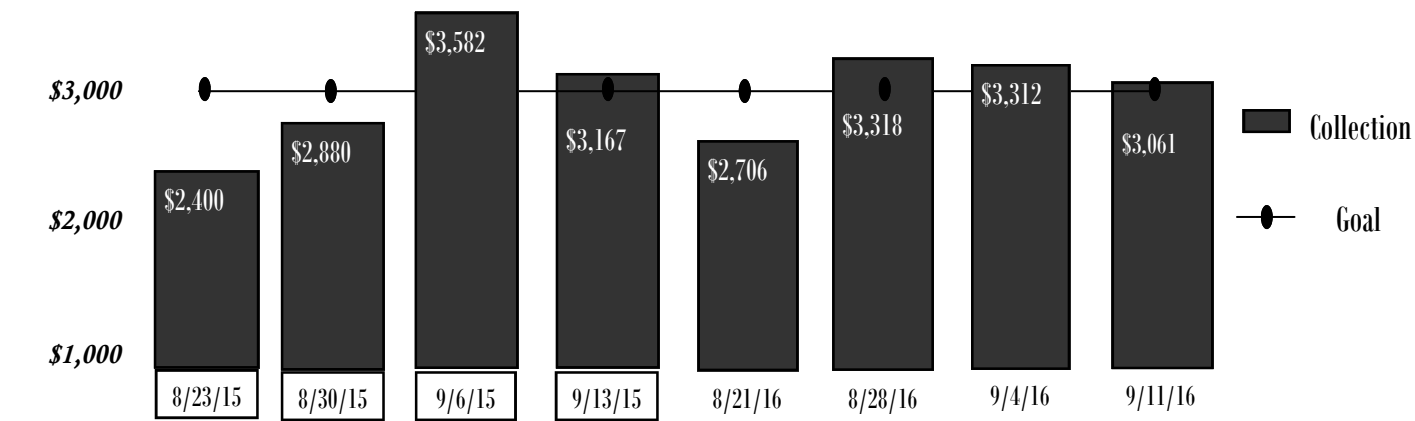
I wish to receive a registration form

I have a change of address

I am moving out of the parish

Please cut out and return to the Parish center or place in the basket.

Weekly Collections 2015/2016



OFFERING TO THE LORD

The Collection for September 10 & 11 was \$3,061 and the second collection for the Utility Fund was \$1,005.

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY

If you would like to have a loved one's name mentioned in the bulletin, please call the church office at 201-343-6243.

In addition, if you would like an intention to be added to the Apostolate of Prayer list, please send it via e-mail to StFrancisHack@AOL.com.

PLEASE PRAY FOR ALL THE DECEASED MEMBERS OF THE PARISH

MEMORIAL GIFTS THIS WEEK

The **Sanctuary Lamp** will burn for
Ricardo Palaguache
Donated by Rosa Palaguache



PLEASE PRAY FOR THE SICK
POR FAVOR RECEN POR
LOS ENFERMOS

Madeline Mania, Connor Hockedy, Santiago, Claire Mongelli, Ethel Gramuglia, Tom, Lucille Jaeger, Jose y Elsa Luna, Jose Rodriguez, Juan Domingo Rodriguez, Jorge Ivan Castellanos, Flora Comizzoli, Lola, Pedro V., Dr. Adenike Opaleke, Rosanna Manisera, Angelina Manisera, Shawn Leddy, Dorothy Peplowski, Liliana Cilebi, Carlos Rojas, Miriam Ivone Valverde, Patricia Monica Garcia Villafuente, Erika Mercedes Villafuente Pacheco, Yunarli Adames, Ryan L, Michelle Davis, Mary Gavilan, Maria Canesa, Ginny Cattaneo, Ubelly Cordova, Jill Brooks, Daniel Agiar, Bobby Kendricks, Vivian & Gladys Cuesta, Julianna Guerra, Marie Sortino, Anna Mary, Donna Jean, Donna & Family, Debra, Pat, Louisa, Todd, Hanna, Nora Brunal, Alvin Gomez, Matt, Adrienne Marie, Marie Dragan, Louise, Jean Tusa Giarratana, Aaron Santos, Taylor, Isabella Denisulk, Zoila.



CHRISTMAS CLUB

Today is WEEK #37 You can pick up a set of Christmas Club envelopes at the entrances of the Church after Mass. Next weekend. REMEMBER THIS IS YOUR GIFT BACK TO YOUR PARISH AT CHRISTMAS.

CALENDAR



Sunday, September 18th 4:00 PM	25th Sunday in Ordinary Time The Second Collection is for the Air Condition Fund Padre Pio Mass & Procession
Monday, September 19th 7:00 PM	St. Januarius Misa en Español
Tuesday, September 20th 7:00 PM	Sts. Andrew Kim Tae-Gon & Paul Chong Ha-Sang & Companions Miraculous Medal/St. Anthony Novena
Wednesday, September 21st 7:00 PM	St. Matthew Misa en Español
Thursday, September 22nd 7:00 PM 7:00 PM	Misa en Español Deceased members of the Socialites Church Hall
Friday, September 23rd	St. Pius of Pietrelcina
Saturday, September 24th	Blessed Virgin Mary

COVER SHEET

Church name: St. Francis of Assisi - 50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Name: Kathy Gallardo

Office Number: 201-343-6243

Bulletin # 228650 September 18th, 2016

Date of Publication: September 18th, 2016

Number of pages transmitted: 6

SPECIAL INSTRUCTIONS: